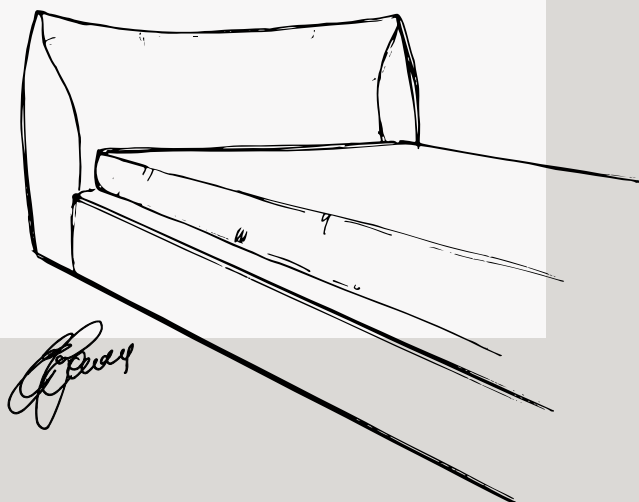


Designed by_ **Enrico Cesana**



Smooth in foto / picture

Letto Smooth senza rete per materasso da 160x200 cm. / *Bed Smooth without base for mattress 160x200 cm. :*

Coordinati tessili / *Bed linen:*

Parure copripiumino 2 piazze / *Duvet cover set double size*

Lenzuolo con angoli 2 piazze / *Fitted sheet double size*

Parure lenzuola 2 piazze / *Sheet set double size*

Accessori tessili / *Textile accessories:*

1 Trapuntino deco / *1 Deco quilt*

1 Cuscino decorativo 45x45 cm. / *1 Decorative cushion 45x45 cm.*

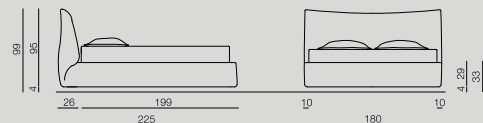
NOTE:

- Il prodotto è completamente sfoderabile
- Piede standard in ABS colore nero h.60 mm, a richiesta h.80 senza extra costo
- Per realizzazione fuori misura consultare pag. 127 del catalogo

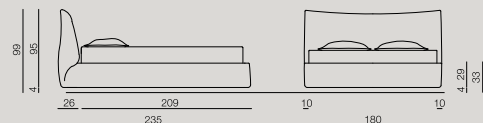
TECNOLOGIA DORELAN LAB

Struttura in agglomerato di legno preforata per l'assemblaggio.
Imbottiture in poliuretano espanso e rivestimento in bianco con vellutina nylon accoppiato a fibre poliestere e vellutino nylon stampato "dorelan".

Materasso L160 x P190 cm. / *Mattress W160 x L190 cm.*



Materasso L160 x P200 cm. / *Mattress W160 x L200 cm.*



Art. Pelle Nabuk Liscio Col.Grigio Cat.H

Art. Lino Col.52

Art. Lino Col.52

Art. Lino Col.A

Art. Mistral Geo Dis.1562 Col.01

Art. Mistral Pavé Dis.1566 Col.01

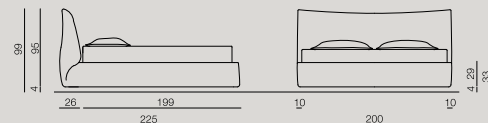
NOTES:

- The cover is completely removable
- Black standard ABS feet h.60 mm, upon request h.80 with no additional charges
- For non-standard sizes please see on page 127 of this catalogue

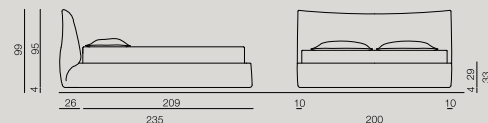
DORELAN LAB TECHNOLOGY

Pre-drilled plywood structure for faster assembly.
Polyurethane foam padding and simple nylon velvet cover combined with polyester fibres and nylon velvet with printed "dorelan" logo.

Materasso L180 x P190 cm. / *Mattress W180 x L190 cm.*



Materasso L180 x P200 cm. / *Mattress W180 x L200 cm.*



Contentitore Pratik

Storage system Pratik

Utilizzare lo spazio non è mai stato così semplice e sicuro, tramite un meccanismo brevettato che consente il rialzo orizzontale del piano del letto con un solo movimento. Comodo rifacimento del letto e accessibilità totale al contenitore.

Caratteristiche e vantaggi:

- L'altezza del contenitore pari a 18 cm offre un **ampio spazio** dove contenere cuscini e coordinati;
- La potenza dei pistoni è in grado di sostenere un materasso del peso di 11 Kg al mq, di conseguenza il meccanismo risulta particolarmente **robusto e solido**, è comunque possibile richiedere pistoni con maggior potenza;
- L'alzata orizzontale permette di sollevare il piano mantenendo cuscini e lenzuola sempre in ordine durante le fasi di alzata e chiusura per una **maggiore praticità**;
- La rete a doghe con regolatore di rigidità consente di variare il **comfort** del supporto passando da un'impostazione più rigida ad una più accogliente in base alle esigenze;
- Le doghe situate nella zona spalle hanno delle sagomature che assicurano un punto di **appoggio adeguato ed ergonomico**;
- L'altezza/spessore del telaio è di 5x3 cm per garantire sempre la **massima robustezza**;
- Il fondo del contenitore è composto da un piano melaminico termotrattato antigraffio per garantire **robustezza** e durata nel tempo;
- Il piano in legno ha uno spessore tale da risultare particolarmente **leggero, maneggevole** e con una **buona resistenza al peso**;
- A partire da 120 cm in avanti il fondo contenitore è diviso in 4 sezioni per **agevolare la movimentazione**;
- La struttura del fondo contenitore poggia sui 4 angolari del letto ed è supportata da una traversa centrale in metallo e da 8 supporti plastici che ne garantiscono la **stabilità**;
- La presenza di maniglie consente il sollevamento di ogni singolo elemento per agevolare le pulizie sotto il letto e per garantire una maggiore **praticità**;
- Per un **utilizzo** e una **funzionalità corretta del contenitore** è necessario che la rete sia appoggiata esclusivamente nella posizione di regolazione più alta della piastra angolare.

Using the space has never been so easy and safe, through a patented mechanism that allows the bed base to be lifted up horizontally with a single movement. Easy bed making and easy access to the storage space.

Characteristics and advantages:

- The storage depth of 18 cm offers a **wide space** for pillows and bed linen;
- The pistons power is suitable to sustain a mattress weighing 11Kg/sq.m, therefore the mechanism is rather **robust and solid**, more powerful pistons are available on request;
- The horizontal lifting allows to lift the bed frame up and keep the pillows and bed linen always tidy for greater **functionality**;
- The slatted frame with tension adjusters allows to change the comfort of the slats from a firmer to a softer setting, according to personal needs;
- The slats in the shoulder area have small slots that ensure a **correct and ergonomic support**;
- The frame height/thickness is 5x3 cm to ensure the **maximal sturdiness**;
- The storage base is an anti-scratch, thermo-treated melaminic panel, which ensures **solidity** and durability;
- The thickness of the wood panel is such that it is rather **lightweight, easy to handle** and with **good weight bearing capacity**;
- From width 120 cm onwards, the storage base panel is divided into 4 parts for **easier handling**;
- The structure of the storage base rests upon the bed's 4 angle brackets, and is sustained by a central metal bar and 8 plastic support brackets to ensure **stability**;
- The presence of handles allows to lift each panel up to facilitate the cleaning under the bed, providing greater **functionality**;
- The angle plates supporting the base must be adjusted at their higher height position in order to guarantee the **correct use and functionality of the storage**.



1_Pratik aperto, posizione rifacimento letto orizzontale
1_Pratik, open storage, horizontal position for making the bed



2_Pratik aperto, posizione contenitore a vista
2_Pratik, open storage, position for using the storage area



3_Dettaglio pistoni
3_Detail of pistons



4_Dettaglio maniglia di apertura
4_Detail of opening handle



5_Interno fondo contenitore
5_Inside of storage



6_Dettaglio supporto plastico
6_Detail of plastic supporting bracket



7_Dettaglio traversa centrale in metallo
7_Detail of central metal bar

Contenitore Comfort

Storage system Comfort

Utilizzare lo spazio non è mai stato così semplice e sicuro, tramite un meccanismo brevettato che consente il rialzo del piano del letto con un solo movimento.

Caratteristiche e vantaggi:

- L'altezza del contenitore pari a 18 cm offre un **ampio spazio** dove contenere cuscini e coordinati;
- La potenza dei pistoni è in grado di sostenere un materasso del peso di 11 Kg al mq, di conseguenza il meccanismo risulta molto robusto, è comunque possibile richiedere pistoni con maggior potenza;
- L'alzata unica verticale permette di accedere al contenitore con **grande facilità**;
- La rete a doghe offre un supporto **stabile** al materasso;
- L' altezza/spessore del telaio è di 4x3 cm per garantire un **sostegno adeguato**.
- Il fondo del contenitore è composto da un piano melaminico termotrattato antigraffio per garantire **robustezza** e durata nel tempo;
- Il piano in legno ha uno spessore tale da risultare particolarmente **leggero, maneggevole** e con una **buona resistenza al peso**;
- A partire da 120 cm in avanti il fondo contenitore è diviso in 4 sezioni per **agevolare la movimentazione**;
- La struttura del fondo contenitore poggia sui 4 angolari del letto ed è supportata da una traversa centrale in metallo e da 8 supporti plastici che ne garantiscono la **stabilità**;
- La presenza di maniglie consente il sollevamento di ogni singolo elemento per agevolare le pulizie sotto il letto e per garantire una maggiore **praticità**.
- Per un **utilizzo** e una **funzionalità corretta del contenitore** è necessario che la rete sia appoggiata esclusivamente nella posizione di regolazione più alta della plastra angolare.

Characteristics and advantages:

- The storage depth of 18 cm offers a **wide space** for pillows and bed linen;
- The pistons power is suitable to sustain a mattress weighing 11Kg/sq.m, therefore the mechanism is rather robust and solid; more powerful pistons are available on request;
- The single vertical lifting allows to access the storage with **great ease**;
- The slatted frame provides a **stable** support for the mattress;
- The frame height/thickness is 4x3 cm to ensure a **proper support**.
- The storage base is an anti-scratch, thermo-treated melaminic panel, which ensures **solidity** and durability;
- The thickness of the wood panel is such that it is rather **lightweight, easy to handle** and with **good weight bearing capacity**;
- From width 120 cm onwards, the storage base panel is divided into 4 parts for **easier handling**;
- The structure of the storage base rests upon the bed's 4 angle brackets, and is sustained by a central metal bar and 8 plastic support brackets to ensure **stability**;
- The presence of handles allows to lift each panel up to facilitate the cleaning under the bed, providing greater **functionality**;
- The angle plates supporting the base must be adjusted at their higher height position in order to guarantee the **correct use and functionality of the storage**.

Using the space has never been so easy and safe, through a patented mechanism that allows the bed base to be lifted up with a single movement.



1_Comfort aperto, posizione contenitore a vista
1_Comfort, open storage, position for making the bed



2_Dettaglio pistoni
2_Detail of pistons



3_Dettaglio maniglia di apertura
3_Detail of opening handle



4_Interno fondo contenitore
4_Inside of storage



5_Dettaglio supporto plastico
5_Detail of plastic supporting bracket



6_Dettaglio traversa centrale in metallo
6_Detail of central metal bar

Pianale Armonico

Orthopaedic base

Caratteristiche e vantaggi:

- Il pianale armonico è composto da un piano in legno multistrato (non regolabile in altezza) che offre **robustezza e durata nel tempo**;
- Il rivestimento che copre il piano è formato da uno strato in poliuretano e da un tessuto vellutato per offrire **un supporto più confortevole**;
- Sono presenti fresature di aerazione lungo l'intera superficie del piano per garantire un costante passaggio d'aria e mantenere il supporto sempre **fresco e igienico**;
- Il pianale poggia sui 4 angolari del letto ed è supportato da elementi plastici per offrire **stabilità**, nella barra centrale in metallo è possibile inserire un piede, fornito assieme al letto;
- Nei letti singoli e da una piazza e mezzo (fino a 120 cm di larghezza) il pianale è composto da un unico pezzo, mentre per misure superiori a 120 cm, il pianale è costituito da due elementi per una più **semplice** movimentazione.

Characteristics and advantages:

- The orthopaedic base is a non-adjustable plywood panel that provides **solidity and durability**;
- The panel is covered by a layer of polyurethane foam and a velvety fabric in order to provide a **more comfortable support**;
- Aeration holes over the whole panel surface allow a constant air flow and always maintain the base **fresh and hygienic**;
- The orthopaedic base lays on the 4 angle brackets of the bed and is sustained by a central metal bar and plastic supporting brackets that ensure **stability**; the central metal bar is fitted with a foot, provided with the bed;
- Single beds up to 120 cm in width have a one-piece orthopaedic base, while beds over 120 cm have a two-piece orthopaedic base that allows for **easier handling**.



1_Pianale armonico con vellutino
1_Orthopaedic base with velvety cover



2_Vista pianale singolo in appoggio a barra centrale in metallo
2_Detail of single orthopaedic base supported by central metal bars



3_Dettaglio barra centrale in metallo
3_Detail of central metal bar

Spring Base Twin 2000

Spring Base Twin 2000

Per fornire il giusto sostegno al materasso Dorelan ha realizzato un sommier estremamente pratico e funzionale.

In order to provide the right degree of support for the mattress, Dorelan has created an extremely practical and functional Spring Base.

Caratteristiche e vantaggi:

- Lo Spring Base Twin presenta all'interno, uno strato di poliuretano che ne aumenta il **comfort**;
- La struttura è rivestita da uno strato in tessuto 3D che favorisce la **traspirabilità** mantenendo costante l'aerazione della struttura e fornendo al materasso un **supporto igienico**;
- La struttura interna del sommier è costituita da un molleggio a 2000 molle indipendenti Twin System nelle versioni matrimoniali, la tecnologia a molle indipendenti aumenta notevolmente l'**ergonomia** del supporto;
- Il fondo del box è composto da un piano in legno per offrire maggiore **robustezza**;
- La struttura poggia sui 4 angolari del letto ed è supportata da due traverse centrali in metallo e da un piedino centrale che ne garantiscono la **stabilità**;
- Nei letti singoli e da una piazza e mezzo (fino a 120 cm di larghezza) lo Spring Base Twin è composto da un unico pezzo, mentre per misure superiori a 120 cm, è costituito da due elementi per una più **semplice** movimentazione.

Characteristics and advantages:

- The Twin Spring Base has a layer of polyurethane foam on the inside which enhances the **comfort**;
- The structure is covered with a 3D fabric layer which improves **breathability** providing constant aeration to the structure and ensuring a **hygienic support** for the mattress;
- The inner structure of the spring base is a box spring with 2000 Twin System springs (number of springs present in the double mattress), the pocket spring technology considerably improves the **ergonomics** of the base;
- The base of the box spring is made of a wooden panel which provides greater **solidity**;
- The structure lies on the 4 angle brackets of the bed and is sustained by two central metal bars and a central feet which provide **stability**;
- Single beds up to 120 cm in width have a one-piece Twin Spring Base, while beds over 120 cm have a two-piece Twin Spring Base that allows **easier handling**.



1_Spring Base
1_Spring Base



2_Vista Spring Base singolo in appoggio a barre centrali in metallo
2_Single Spring Base supported by the central metal bars



3_Dettaglio Box molle con strato di poliuretano
3_Detail of Box spring with polyurethane foam layer

Barra per reti singole

Bar for single bed frames

Caratteristiche e vantaggi:

- La barra centrale offre la possibilità di sostenere 2 reti singole non incluse nel prezzo; è quindi possibile inserire **reti con movimento**;
- La barra è realizzata in ferro, per garantire **robustezza e solidità**;
- Il piede centrale è regolabile e consente di variare l'altezza per una maggiore **personalizzazione** del supporto;
- Le piastre che si trovano alle estremità permettono 5 diverse regolazioni (con distanza pari a 2,5 cm una dall'altra) per **adattarsi perfettamente ad ogni esigenza di altezza**.

Characteristics and advantages:

- The central bar allows to support 2 single bed frames not included in the price, **including motion bed frames**;
- The bar is made of iron to ensure **sturdiness and stability**;
- The central foot is adjustable and allows to change the height for a greater **personalization** of the support;
- The brackets placed at the extremities of the bar have 5 height positions (at a distance of 2,5 cm from each other), **in order to adjust the base according to individual needs**.



1_Barra centrale per reti singole
1_Central bar for single bed frames



2_Vista doppia rete singola in appoggio a barra centrale in metallo
2_Detail of double single bed frame supported by central metal bar



3_Dettaglio barra centrale in metallo
3_Detail of central metal bar

Sistema Angolare

Angle Bracket System

Il nuovo angolare brevettato Dorelan permette in pochi passaggi di sistemare l'incasso del materasso nel giroletto scegliendo fra differenti altezze, adattare il letto in base alle esigenze di reti e materassi non è mai stato così semplice.

The new angle bracket patented by Dorelan allows to adjust the mattress inside the bed structure in a few steps. Adapting the bed to bed frames and mattresses has never been so easy.

Caratteristiche e vantaggi:

- L'angolare è realizzato in ferro verniciato in cataporesi e finiture in materiale plastico per una **grande robustezza e durata nel tempo**;
- La struttura dell'angolare è regolabile in 5 altezze diverse (con distanza pari a 2,5 cm una e dall'altra) per un **montaggio personalizzato** in base alle proprie necessità;
- L'angolare è realizzato per consentire il montaggio del letto con **pochi e semplici operazioni**. 2 viti per angolare riducono al limite le tempistiche di montaggio.

Characteristics and advantages:

- The angle bracket is made of iron with cataphoresis coating and plastic finishings for **greater sturdiness and durability**;
- The angle bracket structure has 5 height positions (at a distance of 2,5 cm from each other), in order to adjust the base according to individual needs;
- The angle bracket is conceived to assemble the bed **with a few, easy steps**. 2 screws for each angle bracket simplify the assembling operations.



1_Angolare con tacche per inserimento supporto regolabile
1_Angle bracket with adjustable levels



2_Angolare con supporto regolabile posizionato
2_Angle bracket with adjustable corner plate in position



3_Angolare con supporto regolabile e copertura in plastica
3_Angle bracket with adjustable corner plate and plastic cover



4_Angolare correttamente montato
4_Angle bracket assembled correctly